



etto[®]

USERMANUAL BIKE HELMETS

NO 2-3

SE 4-5

DK 6-7

FI 8-9

GB 10-11

FR 12-13

IT 14-15

DE 16-17

NL 18-19

ES 20-21



Lesen Sie die Gebrauchsanweisung genau durch, bevor Sie den Etto Fahrradhelm in Gebrauch nehmen.

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Etto Fahrradhelm entschieden haben.

Sicherheit

Wenn Kinder und Erwachsene Rad fahren oder andere Aktivitäten ausführen, für die der Helm gedacht ist, sind oft ein hohes Tempo und Sturzgefahr im Spiel. Deshalb ist es wichtig, den Kopf mit einem guten, sicheren Helm zu schützen. Hinzu kommt, dass mit den Dingen manchmal etwas groß umgegangen wird. Deshalb sind Etto Fahrradhelme so konstruiert, dass sie einem groben Umgang widerstehen und die Benutzer optimal beschützen.

WARNHINWEIS: Fahrradhelme können niemals einen 100-prozentigen Schutz garantieren - seien Sie vorsichtig beim Radfahren, Skaten und Inlineskaten.

WARNHINWEIS: Die Materialien des Helms reagieren bei Berührung mit Reinigungsmitteln, Farben und anderen chemischen Stoffen. Der Schaden ist nicht in jedem Falle sichtbar. Bei einer solchen Berührung muss der Helm aus dem Verkehr gezogen und ein neuer Helm gekauft werden.

Anwendungsbereich

Helm zum Gebrauch beim Fahrrad fahren, Skateboard fahren und Inlineskaten. Zugelassen nach der europäischen Norm CE EN 1078+A1:02/2013 & UE 2016/425.

Wichtig:

- Falls der Fahrradhelm harten Schlägen ausgesetzt ist, z. B. bei einem Sturz oder Unfall, muss der Helm aus dem Verkehr gezogen und ein neuer Helm gekauft werden, auch wenn kein sichtbarer Schaden aufgetreten ist.
- Etto Fahrradhelme, die nach EN 1078+A1:02/2013 & UE 2016/425 geprüft sind, dürfen nicht zum Spielen, Klettern und für anderen Aktivitäten verwendet werden, bei denen die Gefahr eines Erhängens besteht.
- Es dürfen keine Teile vom Helm demontiert oder an anderen Gegenständen montiert werden, da dies die Eigenschaften des Helms beeinträchtigen kann.
- Zeigen Sie Rücksicht auf sich und andere, wenn Sie Rad fahren, skaten oder inlineskaten.

Einstellung der richtigen Größe

Der Helm bietet nur dann den richtigen Schutz, wenn er genau richtig auf dem Kopf des Benutzers sitzt.

DE

1. Die Größe des Helms ist in cm beschrieben, berechnet nach dem Umkreis des Kopfes. Die meisten Etto Fahrradhelme sind in mehreren Größen und mit der Etto Powerstrap Einstellung erhältlich.
2. Die Größe ist richtig eingestellt, wenn der Helm fest auf dem Kopf sitzt, ohne zu drücken. Achten Sie darauf, dass es keinen Leerraum zwischen dem Kopf und dem Innenkissen des Helms gibt. Stellen Sie den Helm mit dem Etto Powerstrap genau ein.
3. Für einen optimalen Schutz muss der Helm horizontal auf dem Kopf sitzen (siehe Bild).



4. Stellen Sie die Halteriem so ein, dass sie ein Y bilden, mit den Riementeilen so dicht an den Ohren wie möglich, und befestigen Sie sie unter dem Kinn (siehe Bild).
5. Den Kinnriemen stellen Sie durch Lockern oder Festziehen durch die Schnalle ein. Die Halteriem sollen immer dicht auf der Haut aufliegen, ohne unangenehm zu drücken.
6. Für einen optimalen Schutz und eine korrekte Verwendung muss der Kinnriemen immer geschlossen sein.

Etto Powerstrap®

Die meisten Etto Fahrradhelme sind mit der Etto Powerstrap Einstellung ausgestattet. Drehen Sie das Einstellungsrad im Uhrzeigersinn, um den Helm um den Kopf festzuziehen, und drehen Sie das Einstellungsrad gegen den Uhrzeigersinn, um den Helm vom Kopf zu lösen. Der Helm muss fest sitzen, ohne dass ein unangenehmer Druck zu spüren ist.



Pflege

Der Etto Fahrradhelm darf nur mit einem feuchten Lappen und einer milden Seife gereinigt werden. Das abnehmbare Innenkissen kann in warmem Wasser gespült oder bei 40°C in der Waschmaschine gewaschen werden. Bewahren Sie den Helm an einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Transportieren Sie den Helm auf eine sichere Weise, ohne dass er Schlägen oder Beschädigungen ausgesetzt ist. Prüfen Sie den Helm vor dem Gebrauch auf mögliche Schäden.

Wir empfehlen, den Helm 5 Jahre nach dem ersten Gebrauch auszutauschen. Wenn der Helm einen Unfall hat, muss er sofort ersetzt werden.

Dieser Helm wurde zum Schutz vor Stößen entwickelt, die durch eine Kollision des Kopfes mit einem Hindernis beim Radfahren oder Rollschuhfahren verursacht werden. Er erfüllt die Anforderungen der Norm EN1078: 2012 + A1: 2012, um die Konformität mit der EHSR der Verordnung (EU) 2016/425 nachzuweisen.

DE



Certified by:

ALIENOR CERTIFICATION n°2754,
ZA du Sanital - 21 Rue Albert Einstein
FR-86100 Chatellerault
FRANCE

SGS Fimko Oy,
P.O. Box 30 (Särkiniementie 3),
00211 Helsinki,
Finland
Notified Body No. 0598



EU Declaration of Conformity:
www.etto.eu/ec-declarations-of-conformity/

EN1078+A1:02/2013
EU 2016/425

etto[®]

Hamax AS
Vålerveien 159,
1599 Moss
Norway

Made in China

